

Sample

Use this sample as a guide to completing the form. Please do not send the second page, labeled "Customer Copy", to the Bureau of Waterworks Tokyo Metropolitan Government. Instead, you should keep this page for your records. Any Customer Copies sent to us will be automatically destroyed.

【東京都水道局用】

東京都水道局

水道料金・下水道料金クレジットカード払い申込書

東京都水道局長 殿

私は、水道料金及び下水道料金を、次のクレジットカードを利用し、裏面に定められた約定を承諾の上、クレジットカード会社が定める会員規約に基づいて支払うことを申し込みます。

●太枠の中を黒ボールペンではっきり記入してください。 お申込日 2015年 10月 1日

水道の契約	〒	1	2	3	-	4	5	6	7	※アパート・マンション名・部屋番号等も記入してください。									
	水道使用場所の住所	shinjuku 区 nishi-shinjyuku 町 2丁目 8番 1号 棟 105																	
	フリガナ	(Furigana)																	
	水道契約者のお名前	Name																	
	連絡先電話番号	<input checked="" type="checkbox"/> 自宅	<input type="checkbox"/> 携帯	<input type="checkbox"/> 勤務先	00 (0000) 0000														

お客さま番号: 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0 ※水道局使用欄

クレジットカード	フリガナ	(Furigana)												水道契約者との続柄				
	カード会員名 (自署)	Name												・本人 ・他 (Wife)				
	カード番号 (左詰め)	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	認印
	カード有効期限	0	4	月	2	0	1	7	年	Name								

東京都水道局用 0 1

Please enter the actual name of the customer as it appears on the water service contract and the actual address where you receive water service. You do not need to fill in the blank labeled "フリガナ (Furigana)".

Your customer number is printed on your bill and on the "Notice of Your Water and Sewage Consumption" (Meter Reading Slip).

Enter a telephone number at which the Bureau of Waterworks Tokyo Metropolitan Government can contact you.

If the name of the user of the water service is different from the name of the cardholder, enter the relationship between them here. If the user of the water service and the cardholder are the same person, circle "本人" (which means "same person").

The cardholder should personally enter their name in print, credit card number and the expiry date of their credit card. You do not need to fill in the blank labeled "フリガナ (Furigana)".

Please sign here, too.

In some cases, processing of your application may take around one month to complete. We will notify you by postcard when processing of your application has been completed.

For questions and concerns:

- The 23 ward area
Bureau of Waterworks Customer Service Center
03-5326-1101
- The TAMA area
Bureau of Waterworks TAMA Customer Service Center
0570-091-101 (navidial)
042-548-5110 (from IP telephony or PHS etc.)